

## LES POÊLES DE LA SÉRIE MADRONA

Les poêles de la Série Madrona sont offerts dans un choix de styles contemporain ou traditionnel conservant l'élément Valor le plus important : chaleur radiante efficace. Hybride en design et performance, le Madrona présente une source de chauffage fiable, adaptable à n'importe quel décor.

Madrona traditionnel - Avec sa devanture arcquée ou carrée, le Madrona traditionnel présente une ambiance chaleureuse. En fonte soigneusement détaillée, le poêle au design intemporel est offert en noir mat ou en brun majolica émaillé.

Madrona contemporain - Inspiré du design scandinave, le Madrona contemporain propose des accents de béton équilibrant la masse de la fonte, le tout avec une finition à la main minutieuse. Une présence définitive et remarquée dans tout décor.

## CHALEUR RADIANTE ET PAR CONVECTION

Le Madrona produit un flot constant de chaleur par radiation et par convection. En réchauffant les objets sur son passage (incluant le corps humain), la chaleur radiante satisfait les besoins de confort tout en utilisant jusqu'à 25 % moins d'énergie que les systèmes à air forcé. Baissez votre fournaise et économisez avec Valor.

## PAS D'ÉLECTRICITÉ, PAS DE PROBLÈME

Conçu pour circuler l'air par convection naturelle, le Madrona est hautement efficace sans ventilateur - fiable même durant une panne d'électricité.



### TÉLÉCOMMANDE VALORSTAT PLUS (équipement de série)

Choisissez, ajustez et programmez la température désirée et économisez l'énergie en diminuant vos coûts de chauffage.

**Veilleuse sur demande :** À l'aide de la manette, allumez la veilleuse du foyer seulement lorsque vous en avez besoin et économisez encore plus d'énergie.

**Économie d'énergie :** Le système Valor SmartPilot éteint le foyer automatiquement au bout de 5 jours lorsqu'il n'a enregistré aucune activité, réduisant ainsi la consommation de gaz.

## UTILISEZ LA CHALEUR RADIANTE DE FAÇON SÉCURITAIRE

Les surfaces du foyer, particulièrement la vitre de la fenêtre, sont extrêmement chaudes durant l'opération du foyer et demeureront chaudes pendant un certain temps après que le foyer soit éteint. Le contact avec la vitre chaude peut causer des brûlures sévères. Les enfants ou les individus à risques devraient être supervisés de près par un adulte lorsqu'ils sont dans la pièce où se trouve le foyer. Également, l'installation d'une barrière physique est fortement recommandée. Utilisez une barrière de sécurité conçue pour garder les bébés, jeunes enfants et individus à risque à l'écart du foyer. Pour plus d'information, consultez [www.valorfireplaces.com/safety](http://www.valorfireplaces.com/safety).



## valor SÉRIE POÊLE MADRONA<sup>MC</sup>



DESIGN CONTEMPORAIN

## valor SÉRIE POÊLE MADRONA<sup>MC</sup>



DESIGN TRADITIONNEL

**valor**  
LE PREMIER  
FOYER À GAZ RADIANT<sup>MC</sup>  
[www.foyervalor.com](http://www.foyervalor.com)

**valor**  
LE PREMIER  
FOYER À GAZ RADIANT<sup>MC</sup>  
[www.foyervalor.com](http://www.foyervalor.com)

**MADRONA**  
TRADITIONNEL CARRÉ



Madrona traditionnel avec devanture carrée noire (MFCS01-1 & MFCS01-3)

**MADRONA**  
CONTEMPORAIN



Madrona contemporain (MFCS04-1 & MFCS04-2)

**MADRONA**  
TRADITIONNEL ARQUÉ



Madrona traditionnel avec devanture arquée noire (MFCS01-1 & MFCS01-2)

# valor SÉRIE POÊLE MADRONA<sup>MC</sup>

Veuillez lire attentivement le guide d'installation du Madrona AVANT l'installation - [foyervalor.com](http://foyervalor.com)

## ÉLÉMENTS DE LA SÉRIE MADRONA

FOYERS	Modèle	Description
	MF28JLN	Moteur de foyer Madrona à évent direct NG
	MF28JLP	Moteur de foyer Madrona à évent direct LPG
CAISSES DE POÊLE	MFCS01-1	Caisse de poêle traditionnelle Madrona - noire (carton 1 de 2)
	MFCS01-2	Caisse de poêle traditionnelle <b>arcquée</b> Madrona - noire (carton 2 de 2)
	MFCS01-3	Caisse de poêle traditionnelle <b>carrée</b> Madrona - noire (carton 2 de 2)
	MFCS02-1	Caisse de poêle traditionnelle Madrona - émaillée brun Majolica (carton 1 de 2)
	MFCS02-2	Caisse de poêle traditionnelle <b>arcquée</b> Madrona - brun Majolica (carton 2 de 2)
	MFCS02-3	Caisse de poêle traditionnelle <b>carrée</b> Madrona - brun Majolica (carton 2 de 2)
MFCS04-1	Caisse de poêle contemporain Madrona (carton 1 de 2)	
MFCS04-2	Caisse de poêle contemporain Madrona (carton 2 de 2)	
ACCESSOIRES	555CFK	Ventilateur de circulation d'air - thermostatique, à vitesses variables
	556CLA	Raccord colinéaire (convertit évent coaxial à 2 buses de 3 po - évent arrière seulement)
	559CLT	Sortie colinéaire à utiliser avec 556CLA (cheminées existantes)
	559SFK	Solin carré pour 559CLT
	845TG	Grillage de sortie - pour sorties aux murs de côtés (exigé dans certains cas - voir guide d'installation)
	46DVA-SNK14	Sortie périscopique 14" (exigée pour évent arrière sans élévation verticale)
	46DVA-SNK36	Sortie périscopique 36" (exigée pour évent arrière sans élévation verticale)
	1265WSK	Interrupteur mural Valor (facultatif)
	GV60BRK	Manette auto arrêt 1-heure (exigée pour chambres à coucher dans certaines régions)
	GV60NTK	Manette non-thermostatique (manette simplifiée pour flamme et veilleuse seulement)

Consultez votre marchand local Valor pour les connaître toutes les exigences d'installation



## FONTE et BÉTON

Présentant des finis de fonte et de béton de qualité, le Poêle contemporain Madrona offre une présence remarquable dans n'importe quel décor.



## FOYERS DE LA SÉRIE MADRONA - MODÈLE/GAZ

Modèle	Gaz	Apport max. Btu/hre	Apport min. Btu/hre	Lit de combustion	Ventilateur	Cote Éner-Guide**	Puissance maximale (sans ventilateur) Btu/hre**
MF28JLN	NG	28 000	6 500	Bûches	Oui	68,5%	20 620
MF28JLP	LPG	28 000	14 500	Bûches	Oui	69,5%	21 185

Homologué selon ANSI Z21.88 / CSA 2.33 *Vented Gas Fireplace Heater Standard* CGA - 2.17-91 Gas Fired Appliances for use at High Altitudes.

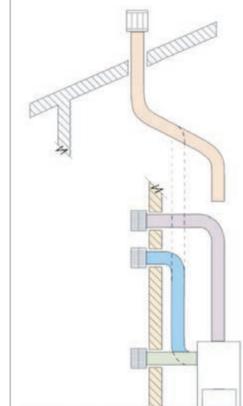
\*\* Cote Éner-Guide et puissance établies sans l'utilisation d'un ventilateur selon la méthode d'essai CSA P4.1-09  
L'information sur les produits montrés dans cet encart est correcte au moment de l'impression et est sujette à changement. La représentation graphique des produits peut varier des produits réels. Les images sont soumises à un contrôle interne de la qualité; cependant, nous ne pouvons pas garantir la reproduction exacte des couleurs et du format de ces images. Afin de vous assurer de choisir le foyer qui convient à votre décor, visitez votre marchand local Valor où vous trouverez des foyers en fonction vous permettant de confirmer votre choix.

## TAUX D'EFFICIENCE DES FOYERS VALOR

La documentation pour tous les foyers Valor indique les taux d'efficacité obtenus selon les méthodes d'essai reconnues par les gouvernements canadien et américain pour établir les taux de rendement énergétique. De cette façon, nous sommes assurés que les taux établis sont les mêmes dans votre maison.

Toutefois, nous vous suggérons de faire attention aux taux d'efficacité en régime continu (*steady state*) promis par certains fabricants qui utilisent leurs propres méthodes d'essai "maison". Par exemple - une grande différence entre le taux ÉnerGuide et le taux d'efficacité en régime continu (*steady state efficiency*) peut indiquer un taux d'efficacité erroné. Pour en savoir plus, consultez [www.foyervalor.com](http://www.foyervalor.com).

## ÉVACUATION

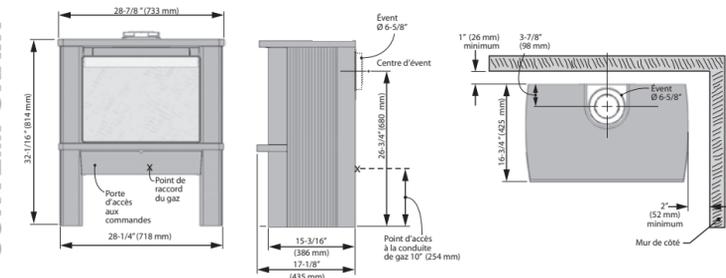


## OPTIONS D'ÉVENT

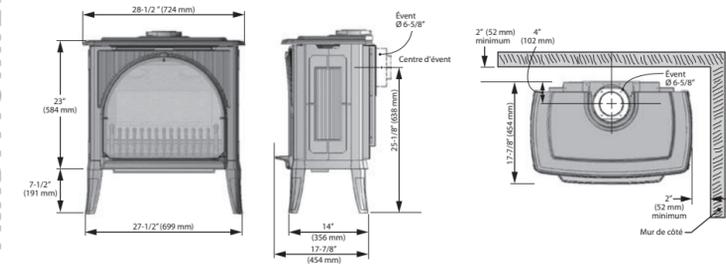
Les Madrona Traditionnel et Contemporain offrent l'installation avec évent sur le dessus ou à l'arrière. Consultez le guide d'installation avant d'installer.

## DIMENSIONS DES PRODUITS DE LA SÉRIE MADRONA

**MADRONA**  
CONTEMPORAIN



**MADRONA**  
TRADITIONNEL



Sur le modèle Madrona Contemporain, les commandes sont faciles d'accès grâce à un panneau amovible.



Les poêles Madrona Traditionnel et Contemporain sont équipés d'un pare-étincelles.



valor LA FAÇON SAGE DE CHAUFFER

Conçu et fabriqué par :



Copyright Miles Industries Ltd. 2015

Fabriqué avec fierté en Amérique du Nord  
BRMADR15F- Décembre 2015

Imprimé sur papier recyclé

Votre détaillant Valor autorisé